

- (ii) Other equipment commonly used in the chemical industry, such as: fire-fighting equipment; guard and security/safety surveillance equipment; medical facilities, laboratory facilities; or communications equipment.
6. "Facility" in the context of Article VI means any of the industrial sites as defined below ("plant site", "plant" and "unit").
- (a) "Plant Site" (Works, Factory) means the local integration of one or more plants, with any intermediate administrative levels, which are under one operational control, and includes common infrastructure, such as:
- (i) Administration and other offices;
 - (ii) Repair and maintenance shops;
 - (iii) Medical centre;
 - (iv) Utilities;
 - (v) Central analytical laboratory;
 - (vi) Research and development laboratories;
 - (vii) Central effluent and waste treatment area; and
 - (viii) Warehouse storage.
- (b) "Plant" (Production facility, Workshop) means a relatively self-contained area, structure or building containing one or more units with auxiliary and associated infrastructure, such as:
- (i) Small administrative section;
 - (ii) Storage/handling areas for feedstock and products;
 - (iii) Effluent/waste handling/treatment area;
 - (iv) Control/analytical laboratory;
 - (v) First aid service/related medical section; and
 - (vi) Records associated with the movement into, around and from the site, of declared chemicals and their feedstock or product chemicals formed from them, as appropriate.
- (c) "Unit" (Production unit, Process unit) means the combination of those items of equipment, including vessels and vessel set up, necessary for the production of:
- (i) any chemical which is a Schedule 1 chemical;
 - (ii) andet udstyr, som almindeligvis anvendes i den kemiske industri, såsom: brandslukningsudstyr; overvågningsudstyr til vagt- og sikkerhedsformål; medicinsk udstyr, laboratorieudstyr eller kommunikationsudstyr.
6. »Anlæg« betyder inden for rammerne af artikel VI ethvert industriområde som defineret nedenfor (»fabriksanlæg«, »fabrik« og »enhed«).
- a) »Fabriksanlæg« (fabrik) betyder en helhed bestående af en eller flere lokalt integrerede fabrikker med administrative mellemniveauer, der henhører under én driftsledelse, og som har fælles infrastruktur, såsom:
- i) administrations- og andre kontorer;
 - ii) reparations- og vedligeholdelsesværksteder;
 - iii) lægecenter;
 - iv) installationsrum;
 - v) centrallaboratorium til analysevirksomhed;
 - vi) forsknings- og udviklingslaboratorier;
 - vii) centralt spildevands- og affaldsbehandlingsområde;
 - viii) lagerlokaler.
- b) »Fabrik« (produktionsanlæg, værksted) betyder et forholdsvis selvstændigt område, en konstruktion eller en bygning, som indeholder en eller flere enheder med hjælpe- og på anden måde tilknyttet infrastruktur, såsom:
- i) lille administrativ afdeling;
 - ii) opbevarings-/håndteringsområder for råmaterialer og produkter;
 - iii) område til håndtering/behandling af spildevand og affald;
 - iv) laboratorium til kontrol/analyse;
 - v) førstehjælpstjeneste/tilhørende lægeafdeling; og
 - vi) fortegnelser over bevægelser til, inden for og fra fabrikken af deklarerede kemikalier og tilhørende udgangsstoffer eller kemiske produkter dannet af disse.
- c) »Enhed« (produktionsenhed, forarbejdningseenhed) betyder kombinationen af de udstyrsdele, herunder kar og karkonstruktioner, som er nødvendige